



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10589 - 1/17



INS10589

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

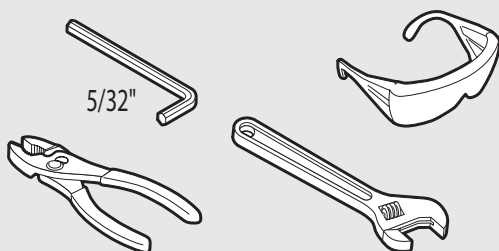
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



TWO-HANDLE WIDESPREAD ROMAN TUB FAUCET TRIM KIT JUEGO DE ACCESORIOS PARA MEZCLADORA DE TINA ROMANA DE DOS MANERALES TROUSSE DE GARNITURE POUR ROBINET DE BAIGNOIRE ROMAINE À DEUX POIGNÉES ÉLOIGNÉES

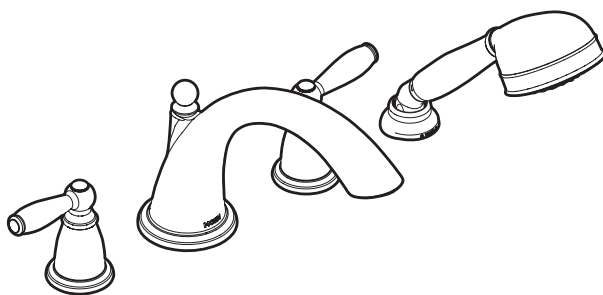


Image is for reference only
(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

Cette image est fournie à titre informatif seulement
(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:
Registro del número de modelo comprado:
Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)
(Guarde la hoja de instrucciones para futura referencia)
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:
Regístrese en línea:
S'enregistrer en ligne :
www.moen.com/product-registration

Parts List

- | | |
|---|--|
| A. Plug Button | K. Temperature Indicator Ring – Red (For T987) |
| B. Set Screw | L. Aerator Tool |
| C. Diverter Lift Rod | M. Hand Shower Escutcheon |
| D. Handle Assembly (x2) | N.* Hose Plug |
| E. Spout | O.* Hose |
| F. Lubricant | P. Hex Wrench (5/32") |
| G. Elbow | Q. Handle Cap (x2) |
| H. Screen Washer | R. Temperature Indicator Ring – Blue |
| I. Hand Shower | S. Temperature Indicator Ring – Red |
| J. Temperature Indicator Ring – Blue (For T987) | * Included with Rough-In Valve |

Lista de piezas

- | | |
|---|---|
| A. Botón tapón | L. Herramienta del aireador |
| B. Tornillo de fijación | M. Chapetón de la regadera manual |
| C. Barra de cierre vertical del derivador | N.* Tapón de la manguera |
| D. Conjunto del maneral (x2) | O.* Manguera |
| E. Surtidor | P. Llave hexagonal (5/32") |
| F. Lubricante | Q. Tapa del maneral (x2) |
| G. Codo | R. Anillo indicador de temperatura – Azul |
| H. Arandela de filtro | S. Anillo indicador de temperatura – Rojo |
| I. Regadera manual | * Incluidos con la válvula empotrada |
| J. Anillo indicador de temperatura – Azul (Para T987) | |
| K. Anillo indicador de temperatura – Rojo (Para T987) | |

Liste des pièces

- | | |
|---|---|
| A. Bouton de finition | L. Outil pour aéreur |
| B. Vis d'arrêt | M. Rosace de douche à main |
| C. Tige de levage | N.* Bouchon du tuyau |
| D. Assemblage de poignée (2) | O.* Tuyau |
| E. Bec | P. Clé hexagonale (5/32 po) |
| F. Lubrifiant | Q. Capuchon de poignée (2) |
| G. Coude | R. Anneau d'indicateur de température – Bleu |
| H. Rondelle-filtre | S. Anneau d'indicateur de température – Rouge |
| I. Douche à main | * Inclus avec la soupape de plomberie brute |
| J. Anneau d'indicateur de température – Bleu (pour T987) | |
| K. Anneau d'indicateur de température – Rouge (pour T987) | |

CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

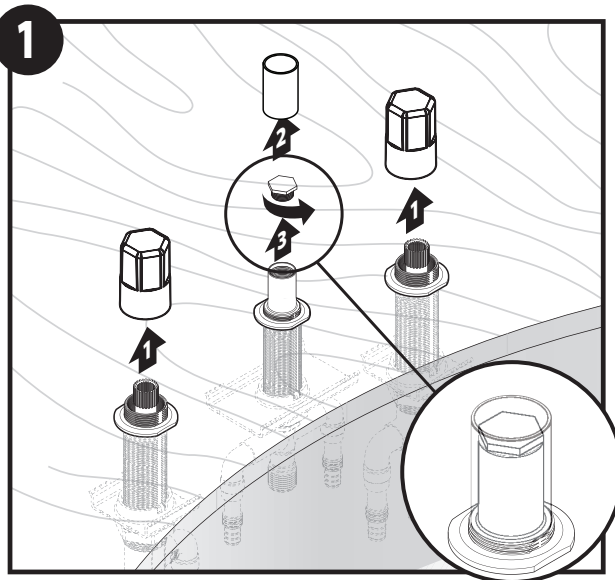
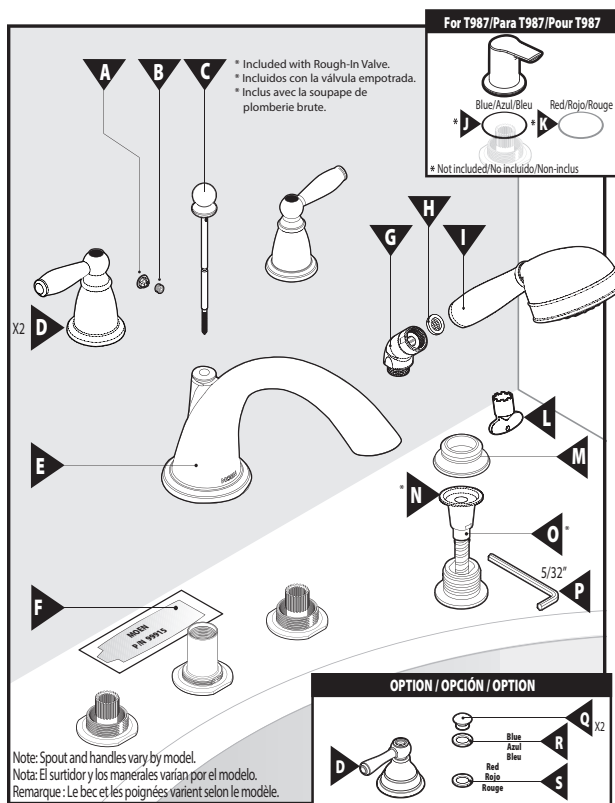
Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

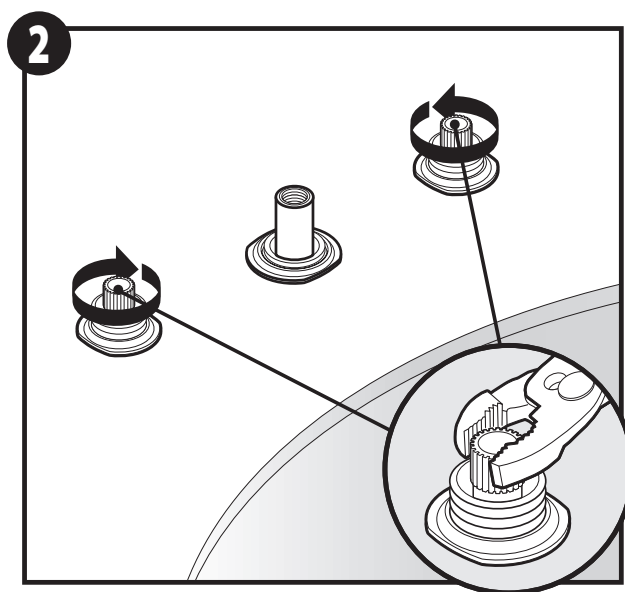
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.



1. Remove valve body covers.
2. Remove spout shank cover.
3. Unthread test plug.

1. Retire las tapas de los cuerpos de válvulas.
2. Retire la tapa del tubo roscado del surtidor.
3. Desenrosque el tapón de prueba.

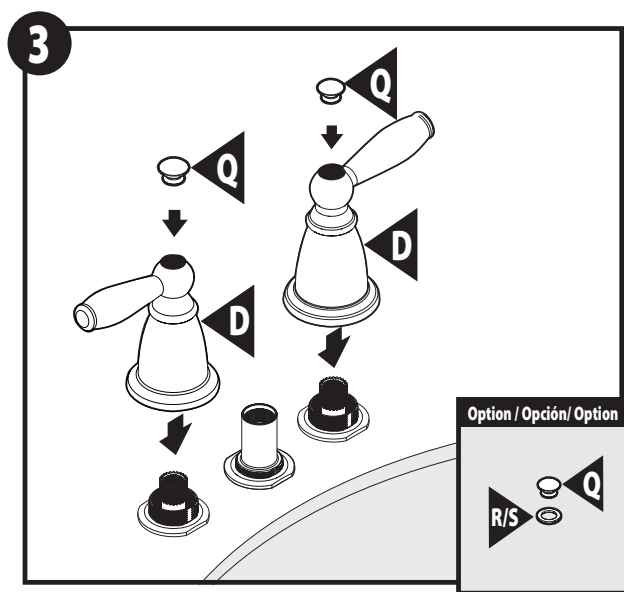
1. Enlever les couvercles du corps de la soupape.
2. Enlever le couvercle de la tige du bec.
3. Dévisser le bouchon d'essai.



Turn stems to the off position.

Ponga los vástagos en posición cerrado.

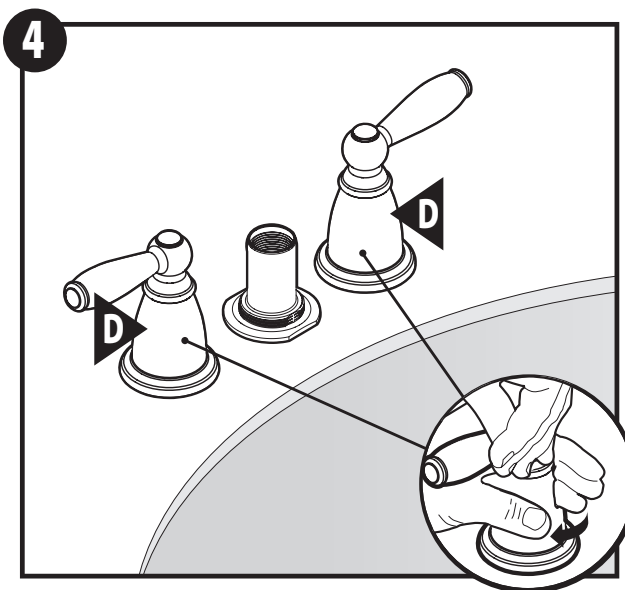
Faire pivoter les tiges vers la position « fermé ».



Install Handle Assembly (D) to hot and cold valve body. Insert Handle Cap (Q) into handle. For certain models, Temperature Ring Indicators (R) and (S) may be used. Option: Handle Cap (Q) – Not included with all models.

Instale los conjuntos de manerales (D) a los cuerpos de válvula frío y caliente. Inserte la tapa del maneral (Q) en cada maneral. Opción: Tapa del maneral (Q) - No incluida con todos los modelos

Installer l'assemblage de poignée (D) sur le corps de soupape d'eau chaude et d'eau froide. Insérer le capuchon de la poignée (Q) dans la poignée. Pour certains modèles, on peut utiliser les anneaux d'indicateur de température (R) et (S). Option : Capuchon de poignée (Q) - non inclus avec tous les modèles.



Secure Handles (D) to deck.

Fije los manerales (D) a la cubierta.

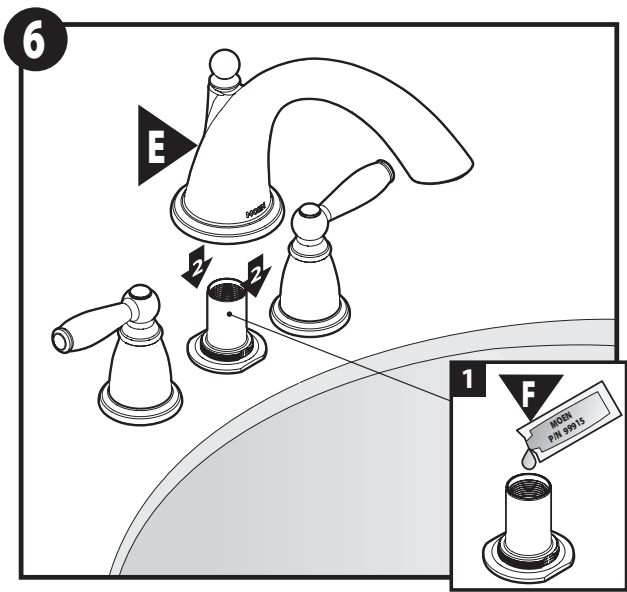
Bien fixer les poignées (D) sur la plateforme.



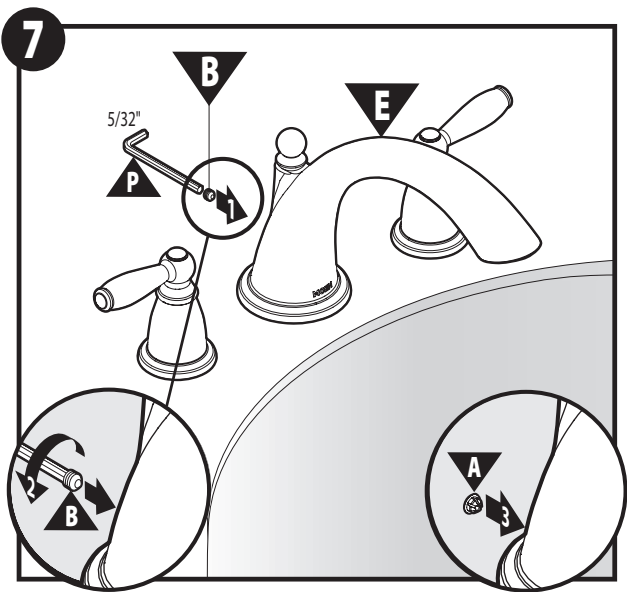
When handle is flush with deck, rotate approximately quarter turn so flat faces forward.

Una vez que el maneral quede a ras de la cubierta, hágalo girar aproximadamente un cuarto de vuelta para que la superficie plana quede hacia adelante.

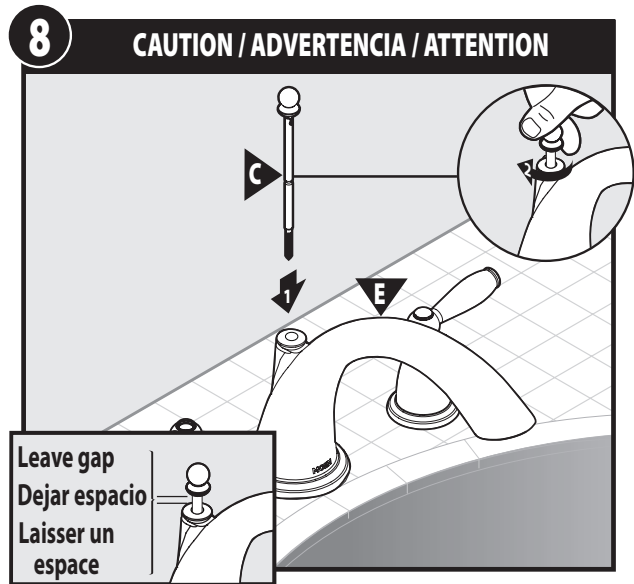
Quand la poignée est de niveau avec la plateforme, la faire pivoter d'environ un quart de tour pour que la partie plate soit orientée vers l'avant.



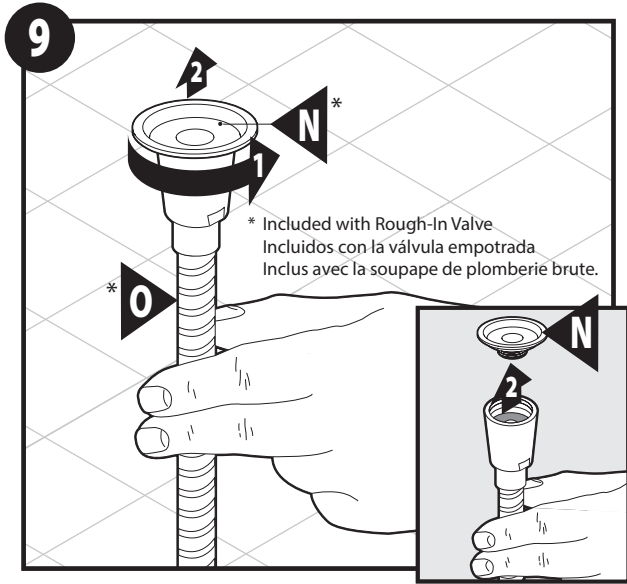
1. Apply Lubricant (F) to spout shank.
 2. Install Spout (E) onto spout shank.
1. Applique lubrificante (F) al tubo roscado del surtidor.
2. Instale el surtidor (E) en el tubo roscado del surtidor.
1. Appliquer le lubrifiant (F) sur la tige du bec.
2. Installer le bec (E) sur la tige du bec.



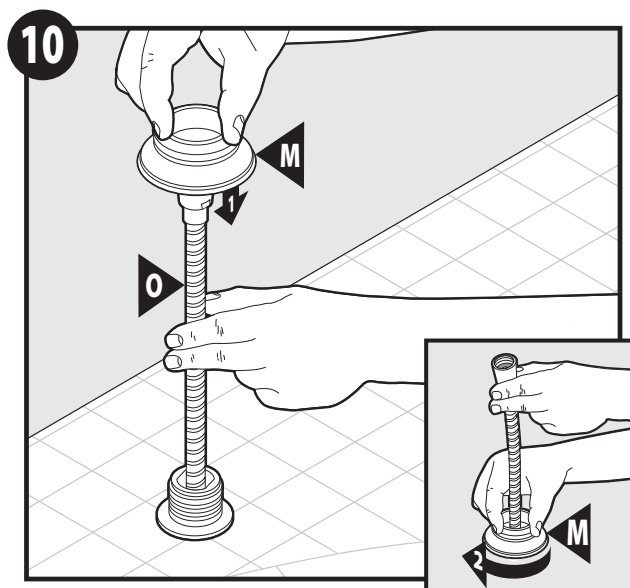
1. Using a Hex Wrench (P), install Set Screw (B) into Spout (E).
 2. Tighten Set Screw.
 3. Insert Plug Button (A) over Set Screw (B).
1. Con una llave hexagonal (P), instale el tornillo de fijación (B) en el surtidor (E).
2. Apriete el tornillo de fijación.
3. Inserte el botón tapón (A) sobre el tornillo de fijación (B).
1. À l'aide de la clé hexagonale (P), visser la vis d'arrêt (B) sur le bec (E).
2. Serrer la vis d'arrêt.
3. Insérer le bouton de finition (A) sur la vis d'arrêt (B).



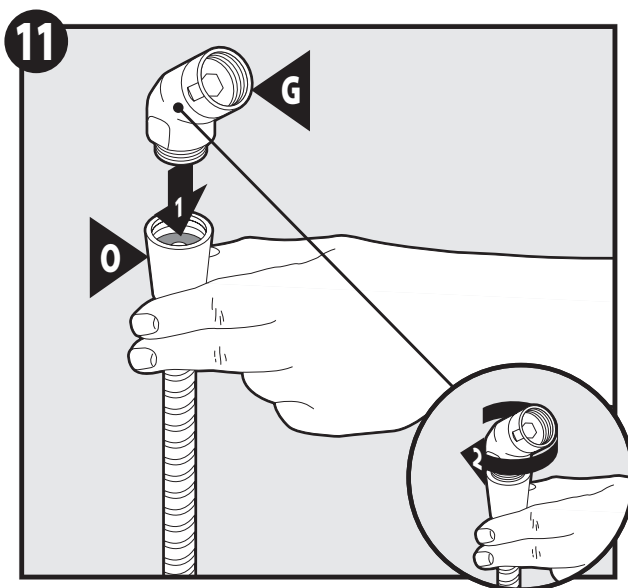
1. Install Diverter Lift Rod (C) into Spout (E).
 2. Tighten by hand. Use caution when tightening. Leave a gap between Spout and Diverter Rod.
1. Instale la barra de cierre vertical del derivador (C) en el cuerpo de la mezcladora (E).
2. Apriete a mano. Tenga cuidado al apretar. Deje un espacio entre el surtidor y la barra de cierre vertical del derivador.
1. Installer la tige de levage de l'inverseur (C) dans le bec (E).
2. Serrer à la main. Au moment du serrage, prendre garde de laisser un espace entre le bec et la tige de l'inverseur.



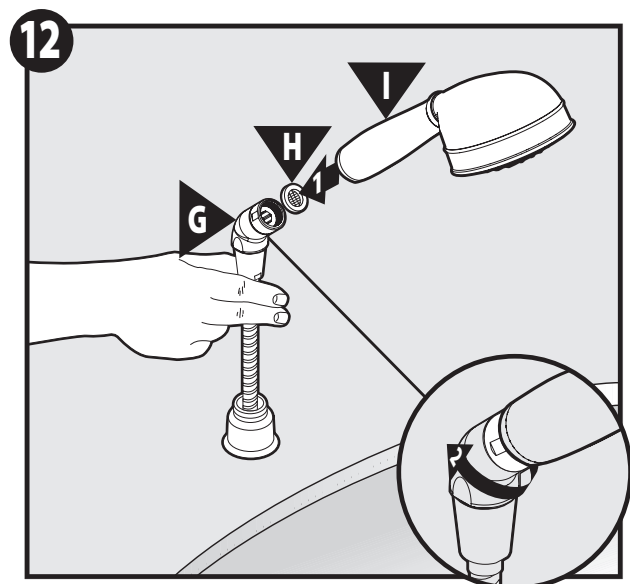
- Unthread Hose Plug (N) from Hose (O) and remove.
- Desenrosque el tapón de la manguera (N) de la manguera (O) y retírelo.
- Dévisser le bouchon du tuyau (N) du tuyau (O) et l'enlever.



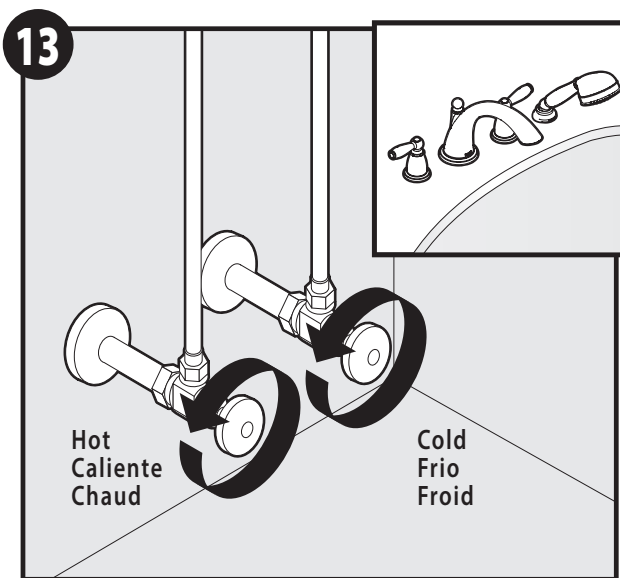
1. Holding Hose **(O)**, install Hand Shower Escutcheon **(M)** over Hose to deck.
 2. Tighten Escutcheon by hand.
1. Sujetando la manguera **(O)**, instale el chapetón de la regadera manual **(M)** por sobre la manguera y hasta la cubierta.
 2. Apriete el chapetón a mano.
1. Saisir le tuyau **(O)** et placer la rosace de la douche à main **(M)** par-dessus le tuyau sur la plateforme.
 2. Serrer la rosace à la main.



1. Install Elbow **(G)** by threading into Hose **(O)**.
 2. Tighten by hand.
1. Instale el codo **(G)** enroscándolo en la manguera **(O)**.
 2. Apriete a mano.
1. Installer le coude **(G)** en le vissant dans le tuyau **(O)**.
 2. Serrer à la main.



1. Insert Screen Washer **(H)** into Elbow **(G)**. Insert Hand Shower **(I)** into opening of Elbow **(G)**.
 2. Tighten by hand.
1. Inserte la arandela de filtro **(H)** en el codo **(G)**. Inserte la regadera manual **(I)** en la abertura del codo **(G)**.
 2. Apriete a mano.
1. Insérer la rondelle-filtre **(H)** dans le coude **(G)**. Insérer la douche à main **(I)** dans l'ouverture du coude **(G)**.
 2. Serrer à la main.



- Turn on water. Check for leaks. Installation is complete.
Abra el agua. Verifique si hay pérdidas. La instalación está completa.
Ouvrir l'alimentation en eau. S'assurer qu'il n'y a aucune fuite. L'installation est terminée.

Moen Limited Lifetime Warranty

Moen le otorga Garantía limitada de por vida

Garantie à vie limitée de Moen

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo. Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacer válida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la « période de garantie » des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Si ce robinet fuit ou dégorge pendant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.



Buy it for looks. Buy it for life.®

Moen Incorporated
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, Ohio 44070-8022
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7
Ramos Arizpe, Coahuila
Mexico 25900

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada

INS10589 - 1/17

©2016 Moen Incorporated